

RÉSUMÉ

Une des principales conditions qui doivent être remplies pour la constitution d'un béton résistant est, comme il est déjà connu, la bonne composition granulométrique du mélange des matières inertes.

Dans cette étude, il est fait usage de la courbe «Fuller», qui donne la composition granulométrique idéale d'un tel mélange.

Deux méthodes sont proposées, dans la préparation du béton, pour la détermination du rapport des volumes apparents de matières inertes quelconques, de façon que la courbe granulométrique de leur mélange se rapproche le plus possible de la courbe de «Fuller».

La première méthode s'applique dans les cas où les matières inertes sont constituées par des graviers et du sable, la seconde, dans le cas où les matières inertes sont constituées par des graviers, des graviers fins et du sable.

Ces méthodes ont été vérifiées par une série d'expériences faites dans les Laboratoires de Résistance des Matériaux de l'École Polytechnique Nationale d'Athènes.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

- DUFF. ABRAMS, Design of Concrete Mixtures.
 J. BOLOMEV, La granulation des ballasts et son influence sur les caractéristiques des bétons fabriqués avec ceux-ci.
 P. HALLER, Kiessandbedarf für 1m³ Beton.
 M. ROS, Die Festigkeit des Mortels und des Betons.
 M. ROS, Les Ciments Portland Artificiels des Fabriques de Ciments Jura. Rapport No. 58 E.M.P.A.
 SOSIÉTÉ Suisse des Ingénieurs et des Architectes: Normes concernant l'exécution et l'entretien des constructions métalliques et des constructions en béton et en béton armé.
 O. GRAF, Ἡ σύνθεσις τοῦ κονιάματος καὶ τοῦ σκυροδέματος.

ΠΑΘΟΛΟΓΙΑ.— Τὸ δωδεκαδακτυλικὸν σύνδρομον πατὰ τὰς ἀμοιβαδικὰς τυφλοκολίτιδας καὶ ἡ σημασία αὐτοῦ ἐν τῇ παθογενείᾳ ἐνίων ἔλκῶν τοῦ δωδεκαδακτύλου*, ὑπὸ Μ. Δ. Πεζετάκη. Ἀνεκοινώθη ὑπὸ τοῦ κ. Μ. Γερουλάνου.

Ἡ ἀμοιβαδίασις, ὡς ὑποστηρίζομεν, δὲν εἶναι νόσος τοπικὴ τοῦ ἐντέρου, ἀλλὰ νόσος γενικὴ μετὰ πολλαπλῶν ἐντοπίσεων, ἡ δὲ δυσεντερία δὲν παριστᾷ πάντοτε τὸ ἀρχικὸν στάδιον αὐτῆς.

* M. D. PEZETAKIS.— Le syndrome duodénal au cours des typhlicolites amibiennes et sa signification dans la pathogénie des certains ulcères du duodénum.

Αὕτη δὲν είναι πλέον νόσος ἀποκλειστική τῶν τροπικῶν χωρῶν ἀλλ' ἀπαντᾶ καὶ ἐν Ἑλλάδι κατὰ μεγάλην συχνότητα, ὡς ἀλλαχοῦ καὶ ἀπὸ πολλοῦ ἔτοντοσαμεν, παρεγνωρίζετο δὲ διὰ διαφόρους λόγους, ἵδιαιτέρως δὲ διότι παρ' ἡμῖν, διὰ κλιματολογικούς ἴδια λόγους, ἢ νόσος ὑποδύεται, ὑπὸ τὸν ὥραῖον οὐρανὸν καὶ τὸ γλυκὺ κλίμα τῆς πατρίδος μας, ἥπιον χαρακτήρα. Πράγματι δέ, ἔξαιρεσι δέξιειῶν τινων μορφῶν δυσεντερίας, δὲν παρατηροῦνται, εἰμὴ ὅλως ἔξαιρετικῶς, αἱ βαρεῖαι σηψαιμικαὶ μορφαὶ, ἃς ἀπαντῶμεν συνήθεστατα εἰς τὰ τροπικὰ κλίματα, ἢ δὲ νόσος διέρχεται ὡς τὰ πολλὰ ἀπαρατίθητος, ὑπὸ μορφὴν ἐλαφρῶν ἐντερικῶν κατάρρων, οἵτινες ὑποδύονται μετά τινα καιρὸν μορφὰς χρονίας κολίτιδος, ἄλλοτε ἄλλης συμπτωματολογίας ἢ τέλος σπλαχνικῶν ἐντοπίσεων. Μακρὰ πεῖρα εἰκοσαετής μὲ ἔπεισεν ὅτι ὑπάρχει στενὴ σχέσις μεταξὺ τῆς δεξιᾶς ἴδια ἀμοιβαδικῆς κολίτιδος τοῦ δωδεκαδακτυλικοῦ συνδρόμου καὶ τοῦ ἔλκους τοῦ δωδεκαδακτύλου.

Πράγματι παρετήρησα κατὰ πρῶτον ἐν Αἰγύπτῳ πόσον συχνὸν ἦτο τὸ ἔλκος τοῦ δωδεκαδακτύλου εἰς ἀσθενεῖς πάσχοντας ἐκ χρονίας ἀμοιβαδικήσεως ἐντερικῆς, ἐπίσης δὲ τὸ αὐτὸν παρετήρησα καὶ ἐνταῦθα ἔνθα τὸ ἔλκος τοῦ δωδεκαδακτύλου είναι τόσῳ συχνόν, διὸ καὶ προέβην ἀπὸ δεκαετίας ἐνταῦθα εἰς λεπτομερεστέραν ἔρευναν ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου. Πρόκειται περὶ ἀσθενῶν, οἵτινες ἔρχονται ὅπως συμβουλευθῶσι τὸν ιατρὸν οὐχὶ δι' ἐντερικά, ἄλλα δι' ἐνοχλήματα γενικά, δυσπεπτικά καὶ ἴδια στομαχικά μετὰ συμπτωματολογίας δωδεκαδακτυλικῆς. Ή ἐπισταμένη ἔξέτασις τοῦ ιστορικοῦ τῶν ἀσθενῶν τούτων ἀποδεικνύει ὅτι οὗτοι ἔσχον πρὸ πολλοῦ ἀδρίστα ἐντερικά ἐνοχλήματα ἢ δυσεντερίαν, ἔστιν ὅτε καὶ κατὰ τὴν παιδικὴν ἡλικίαν, ἄλλοι δὲν ἔμυμονται νὰ ὑπέφερον ποτὲ ἔξι ἐνοχλημάτων ἐντερικῶν, ἐνῷ ἄλλοι παραπονοῦνται δι' ἔμμονον δυσκοιλιότητα ἢ τέλος ἄλλοι παρουσιάζουσι περιόδους μικρᾶς εύκοιλιότητος, ἐναλλασσομένας μὲ δυσκοιλιότητα.

Ἡ κλινικὴ ἔξέτασις τῶν ἀσθενῶν τούτων ἀποδεικνύει τὴν ὑπαρξίαν τυφλίτιδος ἢ δεξιᾶς κολίτιδος ἢ γενικώτερον κολίτιδος σπαστικοῦ τύπου.¹ Ακινολογικῶς παρουσιάζουσιν οὗτοι γενικῶς εἰπεῖν σπασμοὺς κατὰ τὰς διαφόρους μοίρας τοῦ δωδεκαδακτύλου μετὰ ἐπιβραδύνσεως τῆς διόδου τοῦ βαριούχου πολτοῦ καὶ εὐαισθησίας, ἄλλοτε ἄλλης, ἴδια τοῦ βολβοῦ, ἐνῷ ἄλλοι παρουσιάζουσιν ἄλλοισισεις μεγαλυτέρας καὶ τέλος ἄλλοι ἀφ' οὗ ἐπὶ μακρὸν παρουσίασαν τοιαύτας σπαστικάς καταστάσεις, τελικῶς παρουσιάζουσι χαρακτηριστικὴν εἰκόναν ἔλκους δωδεκαδακτύλου.

Ἡ ἔξέτασις τῶν κοπράνων τῶν ἀσθενῶν τούτων ἀποδεικνύει ὡς τὰ πολλὰ τὴν ὑπαρξίαν ἀμοιβάδων τοῦ ιστολυτικοῦ τύπου ἢ ἀμοιβάδος τῆς νανώδους ἢ τῶν κυστικῶν αὐτῶν μορφῶν. Κυρίως εἰπεῖν θά ἡδυνάμεθα νὰ διακρίνωμεν τοὺς ἀσθενεῖς περὶ ὃν πρόκειται εἰς δύο κατηγορίας:

Κατηγορία I. Αὕτη περιλαμβάνει ἀσθενεῖς οἵτινες παρουσιάζουσι κλινικῶς συμ-

πτωματολογίαν δωδεκαδακτυλικήν ή ἀκτινολογικῶς σπαστικὴν κατάστασιν τοῦ δωδεκαδακτύλου ή κάλλιον ἀκτινολογικὰ εὑρήματα οὐχὶ βέβαια, ἔμμεσα οὕτως εἰπεῖν ἔλκους τοῦ δωδεκαδακτύλου, ὅτινα εἰς τινας περιπτώσεις εἶναι ἀσταθῆ, ἐνῷ εἰς ἄλλας σταθερά.

Οἱ ἀσθενεῖς οὗτοι εἶναι ἐνδιαφέροντες, ίδιαιτέρως δὲ ἀπὸ ἀκτινολογικῆς ἀπόψεως, καὶ προκαλοῦσι διαφωνίας μεταξὺ τῶν ἀκτινολόγων. Εἰς ἀκτινολόγος ἐπὶ παραδείγματι ἀποφαίνεται ὅτι πρόκειται περὶ φυσιολογικοῦ δωδεκαδακτύλου, ἐνῷ ἄλλος ἀποφαίνεται ὅτι πρόκειται περὶ σπασμοῦ ἀσταθοῦς ὁψιαίτερον δέ, εἰς ἄλλην ἀκτινογραφίαν, ἀμφότεροι ἀποφαίνονται ὅτι πρόκειται περὶ μονίμου σπασμοῦ ή μονίμου παραμορφώσεως τοῦ βολβοῦ ή ἄλλης τινὸς μοίρας καὶ συμπεραίνουσιν ὅτι πρόκειται πιθανῶς περὶ ἔλκους, ἐνῷ ἄλλος ἀκτινολόγος ἔχει ἀντίθετον γνώμην. Τέλος εἰς ἄλλας περιπτώσεις πάντες συμφωνοῦσιν ὅτι πρόκειται περὶ μονίμων ἀλλοιώσεων τοῦ βολβοῦ ή τοῦ δωδεκαδακτύλου, τινὲς μάλιστα τῶν ἀσθενῶν ὑφίστανται ἐγχειρησιν δι' ἔλκος τοῦ δωδεκαδακτύλου καὶ ἐν τούτοις δὲν ἀνευρίσκεται ἔλκος κατ' αὐτὴν, ἀλλὰ παρατηρεῖται περιδωδεκαδακτυλίτις, η ἀνευρίσκονται γάγγλια περιδωδεκαδακτυλικά. Τὸ σύνολον τῶν περιπτώσεων τούτων περιλαμβάνομεν εἰς τὴν κατηγορίαν τῆς ἀμοιβαδικῆς δωδεκαδακτυλίτιδος ή περιδωδεκαδακτυλίτιδος.

Κατηγορία II. Αὕτη περιλαμβάνει ἀσθενεῖς οἵτινες ἀφοῦ ἐπὶ μακρὸν παρουσίασαν σπασμούς, ἀσταθεῖς ή μονίμους τοῦ δωδεκαδακτύλου, τελικῶς παρουσιάζουσιν ἔμμεσα εὑρήματα ἀκτινολογικὰ ἔλκους καὶ κλινικὴν εἰκόνα χαρακτηριστικὴν πιστοποιουμένην ἐνίστε καὶ δι' αίματεμέσεως ή μελαίνης. Ή μελέτη καὶ ή λεπτομερής παρατήρησις τόσῳ ή κλινικῇ ὅσῳ καὶ ή ἀκτινογραφικῇ ή ή ἀκτινολογικῇ ἐκ τοῦ σύνεγγυς ὡς τὰ πολλὰ (καθόσον ἔχομεν τὴν συνήθειαν νὰ παρευρισκόμεθα εἰς τὰς πλείστας τῶν ἀκτινογραφιῶν τῶν ἡμετέρων ἀσθενῶν), ὡς καὶ ή παρακολούθησις ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν τοιούτων ἀσθενῶν, εἰκοσαετῆς λέγω πείρα, ἐπεισεν ἡμᾶς κατὰ τὸ μᾶλλον ή ἥττον ὅτι ή συνύπαρξις τῶν σπασμῶν τούτων τοῦ δωδεκαδακτύλου ή γενικώτερον τοῦ δωδεκαδακτυλικοῦ συνδρόμου ή εἰς διψιατέραν περίοδον τοῦ πραγματικοῦ ἔλκους τοῦ δωδεκαδακτύλου, μετὰ τῶν ἐκ τοῦ τυφλοῦ ή τοῦ δεξιοῦ κόλου ἀμοιβαδικῶν χρονίων ἀλλοιώσεων εἶναι τόσῳ συχνῇ, ὡστε δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι δὲν εἶναι τυχαία ἀλλὰ ὅτι πρέπει νὰ διέδωμεν στενήν σχέσιν μεταξὺ τῶν δύο τούτων παθήσεων καί, ὡς θέλομεν ἵδει κατωτέρῳ λεπτομερέστερόν πως, ὅτι ή ἀμοιβαδική δωδεκαδακτυλίτις ή περιδωδεκαδακτυλίτις, προδιαθέτει διὰ τὴν παραγωγὴν τοῦ ἔλκους τοῦ δωδεκαδακτύλου ἐάν δὲν διαγνωσθῇ ἐγκαίρως ή ἀμοιβαδικὴ φύσις αὐτῆς καὶ δὲν ὑποβληθῇ δ ἀσθενής εἰς τὴν εἰδικὴν θεραπείαν.

Θέλομεν ἔξετάσει λοιπὸν ἐν τοῖς ἐπομένοις λεπτομερέστερον: 1) τὴν συμπτωματολογίαν 2) τὰ ἀκτινολογικὰ εὑρήματα τῶν ἀσθενῶν τῆς I κατηγορίας καὶ εἴτα τῶν

τῆς II κατηγορίας· 3) τὴν παθογένειαν ἢ τὸν μηχανισμὸν τῶν διαφόρων τούτων παθολογικῶν ἐκδηλώσεων· καὶ τέλος 4) τὴν σημασίαν τῆς ἀμοιβαδικῆς τυφλοδωδεκαδακτυλίτιδης ἐν τῇ γενέσει ἐνίων ἐλκῶν τοῦ δωδεκαδακτύλου.

I. ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΣΘΕΝΩΝ. ΤΟ ΔΩΔΕΚΑΔΑΚΤΥΛΙΚΟΝ ΣΥΝΔΡΟΜΟΝ.

ΑΜΟΙΒΑΔΙΚΗ ΔΩΔΕΚΑΔΑΚΤΥΛΙΤΙΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΔΩΔΕΚΑΔΑΚΤΥΛΙΤΙΣ.

a'. *Συμπτωματολογία.*

Ἡ ἀμοιβαδίκης εἶναι νόσος κατ' ἔξοχὴν χρονία καὶ ὑποτροπιάζουσα. Ἡ ἀπήκησις τῆς χρονίας ἀμοιβαδιάσεως ἐπὶ τοῦ ὀργανισμοῦ ἐκδηλοῦται διὲ γενικῶν συμπτωμάτων: ἀναιμίας, καταπτώσεως τῶν δυνάμεων καὶ ἴδιατέρως διὰ διαταραχῶν ἀπὸ τοῦ φυτονευρικοῦ συστήματος ἐκδηλουμένων διὸ ἀγχούς, ἡλίγων, ἀμνησίας, ἀϋπνίας, μελαγχολίας, νευρασθενείας, ψυχικῶν διαταραχῶν. ἐνίοτε ἐπιληπτοειδῶν κρίσεων καὶ δυσπεψίας.

Ἐκ τῆς πολυμόρφου ταύτης συμπτωματολογίας, προεξάρχουσι τὰ ἐκ τοῦ στομάχου καὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου ἐνοχλήματα.

Τὰ στομαχικὰ ἐνοχλήματα ἐκδηλοῦνται διὰ αἰσθήματος καύσου, πυρρώσεως, ὀξυρεγμιῶν ἢ ἔρυγῶν, ἀεροφαγίας, βάρους ἐπιγαστρικοῦ ἀπλοῦ ἢ πείνης ὀδυνηρᾶς, καταστελλομένης διὰ τῆς λήψεως τροφῆς. Ἀλλοτε παρατηρεῖται πόνος κατὰ τὸ ἐπιγάστριον, ἀλλοτε ἀλλης ἐντάσεως, μετ' ἀκτινοβολίας πρὸς τὸν θώρακα ἢ πρὸς τὴν ράχιν ἢ κατὰ τὴν ἡπατικὴν χώραν, ἐπερχόμενος 2-3-4-5 ὥρας μετὰ τὸ γεῦμα, πόνος ὅστις συνοδεύεται ἐνίοτε καὶ ὑπὸ τάσεως πρὸς ἔμετον ἢ καὶ ἐμέτου καὶ ὅστις καταπάνει συνήθως τῇ χρήσει ἀλκαλικῶν, ἐν ἀλλοις λόγοις συμπτωματολογία ὑπερχλωρυδρίας ἢ ἔλκους. Εἰς ἀλλα περιστατικὰ παρατηροῦνται ναυτίαι, πρωΐαι ἢ μετὰ τὰ γεύματα, ὡχρότης καὶ ἀγγειοκινητικὴ διαταραχαί, ὀφειλόμεναι εἰς διαταραχὰς τοῦ νευροφυτικοῦ τόνου. Τέλος ἐνίοτε παρατηροῦνται καρηβαρίαι, κεφαλαλγίαι ἢ ἡμικρανίαι περιοδικαὶ συνήθως, παροξυστικοῦ τύπου, παρακολουθούμεναι καὶ ὑπὸ πόνων ἐπιγαστρικῶν καὶ αἴτινες συχνάκις καταπαύουσι κατόπιν ἐμέτου ἢ διαρροϊκῆς κενώσεως. Ἡ συμπτωματολογικὴ αὕτη εἰκὼν παρακολουθεῖται καὶ ὑπὸ ἀπισχνάσεως, εἶναι δὲ ἀνάλογος πρὸς τὴν ὑπὸ τοῦ Dunal καὶ Roux περιγραφεῖσκαν κατὰ τὰς δωδεκαδακτυλικὰς στάσεις συνεπείᾳ χρονίας σκωληκοειδίτιδος.

Παρατηρεῖται ἐπίσης ἐνίοτε μετεωρισμὸς καὶ ἴδιᾳ δυσκοιλιότης ἔμμονος, ἐπίμονος καὶ εἰς τὰ καθαρικά, ὀφειλομένη εἰς σπαστικὴν κατάστασιν τοῦ ἐντέρου, εἰς τινὰ δὲ περιστατικὰ παρατηρεῖται ἐναλλαγὴ περιόδων δυσκοιλιότητος μετὰ εύκοιλιότητος ἢ κενώσεων βλενωδῶν, ἔστιν ὅτε δὲ καὶ βλεννοαιματηρῶν, ἐνῷ ἀλλοτε παρατηρεῖται ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ἐπειξις ἀκατάσχετος πρὸς κένωσιν ἢ τις παρακολουθεῖται καὶ ὑπὸ καύσου κατὰ τὸν δακτύλιον ἢ καὶ κνισμοῦ ἐντόνου περιεδρικοῦ. Ἔστιν ὅτε ἡ κένω-

σις παρακολουθεῖται καὶ ὑπὸ αἰσθήματος μεγάλης κοπώσεως καὶ ἐκλύσεως τῶν δυνάμεων. Τοιαύτη εἶναι ἐν γενικαῖς γραμμαῖς ἡ συμπτωματολογία τῶν ἀσθενῶν τούτων, ἣτις ποιεῖται ἀλλωστε ἀναλόγως τῶν περιπτώσεων.

Ἡ κλινικὴ ἔξέτασις τῶν ἀσθενῶν τούτων ἀποδεικνύει εὐαίσθησίαν διὰ τῆς ψηλα-φήσεως τῆς ἐπιγαστρίου χώρας ἀλλοτε ἀλληγράς ὡς καὶ τοῦ εἰλεακοῦ πλέγματος μετὰ σφύζεων ἐπιγαστριῶν ἐνίστεται. Ἡ ζώνη τοῦ Chauffard εὐαίσθητος ὡς τὰ πολλά, ὡς καὶ τὸ παρομφαλικὸν σημεῖον τοῦ Lenoir-Brodin (τρεῖς δακτύλους παρὰ τὸ ἔξω χεῖλος τοῦ δρυθοῦ κοιλιακοῦ), ἐνδεικτικὰ παθήσεως πυλωροδωδεκαδακτυλικῆς. Συγχρόνως ὅμως κατὰ τὸ δεξιὸν εἰλεακὸν βόθρον προκαλοῦμεν τῇ πιέσει πόνον ἀλλοτε ἀλληγράς ἐντάσεως, συχνάκις μετὰ γλουγλουκισμοῦ κατ' αὐτόν, ἐπίσης δὲ κατὰ τὸ ἄνιδον καὶ τὸ λοιπὸν κόλον ἐνίστεται, ἡ δὲ ψηλάφησις ἀποδεικνύει ἐνίστεται τὸ τυφλὸν ἐν εἴδει ἀλλάντος ἢ τὸ σιγμοειδές ἐν εἴδει σκληροῦ σχοινίου ἢ τῆς χαρακτηριστικῆς χορδῆς τοῦ Lardennois. Συχνάκις ἡ βαθεῖα ψηλάφησις τοῦ τυφλοῦ ἢ τοῦ ἀνιόντος προκαλεῖ πόνον καὶ κατὰ τὴν πυλωροδωδεκαδακτυλικὴν χώραν. Τὸ σύνολον τῶν παρατηρήσεων τούτων ὑποκειμενικῶν ἢ ἀντικειμενικῶν, ἀποδεικνύουσι τὴν συνύπαρξιν παθήσεως, τοῦτο μὲν πυλωροδωδεκαδακτυλικῆς, τοῦτο δὲ τοῦ τυφλοῦ καὶ ἐν γένει τοῦ κόλου, εἰς δὲ τὴν ἀκτινογραφίαν ἀπόκειται νὰ δώσῃ ἡμῖν περισσοτέρας πληροφορίας.

β'. Ἀκτινολογικὰ εὑρήματα.

Ἡ ἀκτινοσκόπησις, ἡν ἐπακολουθεῖται ἡ ἀκτινογραφία, συμφώνως πρὸς τοὺς γνω-στοὺς κανόνας, ἀποδεικνύει, ὡς τὰ πολλά, εύρήματα, ἀτινα δὲν δικαιολογοῦσι πάντοτε τὴν ἔντασιν τῶν ὑπὸ τοῦ ἀσθενοῦς αἰτιωμένων στομαχιῶν ἐνοχλημάτων:

1. *Στόμαχος.* Παρατηρεῖται συνήθως ὑπερέκρισις μετὰ ἀεροθαλάμου, ἀλλοτε ἀλλου μεγέθους. Εἰς τινα περιστατικὰ παρατηρεῖται ὑπερκινησία τῶν τοιχωμάτων, πυλωρικὸς σπασμὸς καὶ ἐνίστεται ἀπαρχὴ διατάσεως τοῦ πυλωρικοῦ ἄντρου, ἔστιν ὅτε δὲ ἐπιβράδυνσις, ἀλλοτε ἀλλου βαθμοῦ τῆς ἐκκενώσεως τοῦ στομάχου, ἐνῷ ἀλλοτε οὐδὲν τὸ ἄξιον λόγου.

2. *Δωδεκαδάκτυλον.* Αἱ κατὰ τὰς δεξιὰς κολίτιδας ἀκτινολογικαὶ ἀπὸ τοῦ δωδε-καδακτύλου ἀντιδράσεις δὲν εἶναι πάντοτε σταθεραί, τὰ δὲ εύρήματα ποιεῖται. Προ-κειμένου περὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου χρειάζεται ἐπισταμένη καὶ μακρὰ παρατήρησις εἰς προσθίαν, δεξιάν, πλαγίαν καὶ δύπισθίαν θέσιν, τῆς κινητικότητος καὶ τῆς ἐκκενώ-σεως αὐτοῦ, ὅπως γίνωσιν ἀντιληπταὶ αἱ τυχόν ὑπάρχουσαι διαταραχαί.

Ὦς γνωστόν, ὁ βαριοῦχος πολτὸς ἀπὸ τοῦ διανοιγομένου πυλωροῦ ἐκπεμπόμενος, πληροῦ τὸν βολβὸν καὶ παρουσιάζεται οὕτος ἐν φυσιολογικῇ καταστάσει ὑπὸ τὴν κλασ-σικὴν ἀπιοειδῆ ἢ τριγωνικὴν μορφὴν αὐτοῦ. Συμφώνως πρὸς τὰς ἔρεύνας τῶν Beclere καὶ Borcesco, ὁ πολτὸς οὗτος ἀφοῦ παραμείνῃ ἐπὶ τινα δευτερύλεπτα εἰς τὸν βολ-

βόν, φθάνει ταχέως εἰς τὴν νηστιδοδωδεκαδακτυλικὴν καμπήν ἀφοῦ παραμείνῃ ἐπ' ἐλάχιστον εἰς τὴν ἄνω καμπήν καὶ εἰς τὴν κάτω καμπήν (σφιγκτὴρ τοῦ Oschner). Ή λεπτὴ παρακολούθησις τοῦ πολτοῦ ἀποδεικνύει ὅτι ὁ βολβὸς παρουσιάζει ρυθμικὰς κινήσεις καὶ περισταλτικὰς καὶ ἀντιπερισταλτικὰς τόσον ταχείας καὶ ὑποτυπώδεις, ὡστε εἶναι δύσκολος, ἀν μὴ ἀδύνατος, ἡ παρατήρησις αὐτῶν δι' ὁφθαλμοῦ ἐν φυσιολογικῇ καταστάσει, τόσον, ὡστε ἡ σαφῆς τούτων παρατήρησις ἀποδεικνύει παθολογικὴν διαταραχήν. Οὕτω πως εἰς τὰ περιστατικὰ περὶ ὃν ὁ λόγος ἐνταῦθα, παρατηροῦνται σπασμοὶ (παροδικοὶ ἢ ἔμμονοι) ἢ διαταραχὴ τῆς ἐκκενώσεως ἢ καὶ ἀλλοιώσεις τῶν τοιχωμάτων. Καὶ δὴ πρῶτον ὁ βολβὸς δὲν πληροῦται εὐχερῶς ἢ μόλις πληρωθῇ μέρος μὲν κατέρχεται εἰς τὴν κατιοῦσαν μοῖραν ἐνῷ ἀλλο μέρος ἀνάγεται πρὸς τὸ πυλωρικὸν ἄντρον. Ἀλλοτε ἡ σκιερὰ οὖσία παραμένει περισσότερον τοῦ φυσιολογικοῦ χρόνου, τούναντίον δ' εἰς ἀλλὰ περιστατικὰ παρατηρεῖται ταχεῖα ἐπικένωσις. Εἰς ἀλλας περιπτώσεις ὁ σπασμὸς τοῦ βολβοῦ καὶ δὴ κατὰ τὸ μεῖζον τόξον αύτοῦ δὲν εἶναι μόνιμος εἰς μίαν ἔξετασιν, ἐνῷ μετά τινα χρόνον οὗτος γίνεται μόνιμος: ἢ εἶναι ἐξ ἀρχῆς τοιοῦτος, ἢ γενικῶς δὲν ἐκπτύσσεται ὁ βολβὸς συνεπείᾳ σπασμοῦ κατὰ τὸν πυλωρόν. Ἀλλοι ἀσθενεῖς παρουσιάζουσι σπασμὸν κατὰ τὴν ἄνω καμπήν, τὴν νηστιδοδεκαδακτυλικὴν μοῖραν, ἢ ἵδια κατὰ τὴν κάτω καμπήν. Παρατηροῦνται δὲ τότε ἐν συνεχείᾳ διαδοχικῶς ἀντιπερισταλτικαὶ κινήσεις εἰς τὴν κατιοῦσαν μοῖραν, ἥτις ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ἀναγωγὴν μέρους τοῦ πολτοῦ πρὸς τὸν βολβόν, ἐνῷ ἀλλοτε παρατηρεῖται ὑπερπλήρωσις τῆς ἐγκαρπούς μοίρας ὡς ἐκ τῆς ἀποτόμου ἐκκενώσεως τοῦ ἄνω τμήματος. Εἰς ἀλλας περιπτώσεις ἡ κατακράτησις τοῦ πολτοῦ εἶναι ἐντονωτέρα καὶ παρατηροῦνται ἐντομαὶ ἢ ἐκτομαὶ κατὰ τὰς διαφόρους μοίρας καὶ ἴδια κατὰ τὸν βολβόν, παραμορφώσεις διάφοροι τοῦ βολβοῦ, ἐνδοκολπώματα (ψευδοκρύπται) ἢ καὶ παραλλαγαὶ ἐν εἴδει κρύπτης ἐξαιρετικῶς, ἔστιν ὅτε δὲ ἡ περίμετρος τοῦ βολβοῦ εἶναι ὀδοντωτὴ (χρακτηριστικὴ περιδωδεκαδακτυλίτιδος), ἢ ἡ θέσις αύτοῦ σχετικῶς μὲ τὸν πυλωρὸν δύναται νὰ εἶναι ἐκκεντρική.

Τέλος εἰς ἀλλας περιπτώσεις παρατηρεῖται διάτασις κατὰ τὴν κάτω καμπήν ἢ τὴν δριζοντίαν μοῖραν μετὰ περισταλτικῶν καὶ ἀντιπερισταλτικῶν κινήσεων ἐντόνων ἢ σαφοῦς ἐπιβρανδύσεως τῆς ἐκκενώσεως καὶ παραμονῆς τῆς σκιερᾶς οὖσίας. Εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας, ὁ δωδεκαδακτυλικὸς σπασμὸς εἶναι ἀναντιρρήτως συμπτωματικὸς στενώσεως. Τέλος διὰ τῆς φηλαφήσεως, ὑπὸ τὰς ἀκτῖνας παρατηρεῖται εὐαισθησία ἢ πόνος ἀλλοτε ἀλλος τὴν ἐντασιν κατὰ τὴν πίεσιν τοῦ βολβοῦ ἢ ἀλλαχοῦ. Ὡς βλέπει τις, τὰ ἀκτινολογικὰ εύρήματα εἶναι ποικίλα, ὁ δὲ ἀκτινολόγος εύρισκεται εἰς δύσκολον θέσιν νὰ ἀποφανθῇ καὶ διὰ τοῦτο πρέπει νὰ ἀρκῆται εἰς τὴν ἀναγραφὴν μόνον τῶν παρατηρουμένων ἀλλοιώσεων, χωρὶς νὰ ἀποφαίνεται ἐν συμπεράσματι ὅτι πρόκειται περὶ ἔλκους ἢ οὔ, καθόσον εἰς τὸν αἰλινικὸν ἀπόκειται ἐκ τοῦ συνδυασμοῦ τῆς

κλινικής εἰκόνος καὶ τῶν ἀκτινολογικῶν εύρημάτων νὰ φθάσῃ εἰς συμπεράσματα. Γνωρίζω ἐσχάτως περίπτωσιν ἐγχειρηθέντος δι’ ἔλκος ἀσθενοῦς, καθ’ ἥν, παρ’ ὅλην τὴν κατὰ τὴν ἀκτινογραφίαν ἀνχγραφομένην χαρακτηριστικὴν εἰκόνα, δὲν ἀνευρέθη ἔλκος ἀλλ’ ὑπῆρχε μόνον τυφλῖτις, ἥτις ἡτο ἡ ἀφορμὴ τῶν κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον παρατηρουμένων ἀκτινογραφικῶν ἀλλοιώσεων. Τοιαῦτα περιστατικὰ δὲν σπανίζουσι.

3. Κόλον. Εἰς τὰ περιστατικὰ ταῦτα παρατηροῦνται συγχρόνως εὐρήματα ἄξια λόγου ἀπὸ τοῦ τυφλοῦ καὶ τοῦ κόλου. Οὕτω ἡ ὑπὸ τὰς ἀκτῖνας ψηλάφησις ἀποδεικνύει τὸ τυφλόν, τὸ ἀνιὸν ἢ καὶ ὅλον τὸ κόλον εὐαίσθητον ἢ σαφῶς ἐπώδυνον τῇ πιέσει. Ἀκτινολογικῶς παρατηρεῖται εἰκὼν τυφλίτιδος, τυφλοτονίας ἢ τυφλοκολίτιδος. Παρατηρεῖται ἄλλοτε ἄλλου βαθμοῦ ἐπιτύχυνσις τῆς διὰ τοῦ κόλου διόδου τοῦ βαριούχου πολτοῦ μετὰ στάσεως κατὰ τὸ τυφλόν. Ἡ ἐκκένωσις τοῦ τυφλοῦ εἶναι θραδεῖα, παρατηρεῖται δὲ ἐνίστε στάσις καὶ κατὰ τὸ σιγμοειδές. Τὸ τυφλὸν ἄλλοτε μὲν εῦρηται σαφῶς διατεταμένον, μὲν χείλη σαφῆ, ἐνῷ, σπανιώτερον, δὲ γκος αὐτοῦ εἶναι ἡλαττωμένος καὶ τὸ τοίχωμα πεπαχυσμένον ἢ παρουσάζει παραμόρφωσιν μὲν χείλη ὁδοντωτὰ ἐνῷ συγχρόνως παρατηροῦνται ἔκδηλα φαινόμενα σπαστικὰ ἀπὸ τοῦ ἀνιόντος, ἢ τοῦ ἐγκαρπίου, ἢ τοῦ σιγμοειδοῦς, ἀτινα προσδίδουσι τὴν χαρακτηριστικὴν κομβολογιοειδῆ μορφήν, ἢ συνυπάρχει ἐνίστε καὶ πτῶσις τῆς δεξιᾶς καμπῆς ἢ τοῦ ἐγκαρπίου. Ὡς πρὸς τὴν κινητικότητα τοῦ τυφλοῦ, ἄλλοτε μὲν αὔτη εἶναι φυσιολογική, ἐνῷ ἄλλοτε δὲ πυθμὴν αὐτοῦ δυσκίνητος τυγχάνει κατὰ τὰς παθητικὰς κινήσεις (περιτυφλίτις).

Θὰ ἡδυνάμεθα νὰ παραθέσωμεν πλεῖστα ἴστορικὰ κλινικῶν τοιούτων ἀπὸ ἑτῶν παρατηρήσεών μας. Ἀρκούμεθα ἐν τῇ ἀνακοινώσει ταύτη, ὅπως ἐπιδείξωμεν ἀκτινογραφίας τοιούτων ἀσθενῶν. Ἐκεῖνο ὅμως, ἐπὶ τοῦ ὅποιου θὰ ἐπιμείνωμεν ἰδιαιτέρως, εἶναι ὅτι ἡμα βεβαιωθείσης τῆς ἀμοιβαδικῆς φύσεως τῆς τυφλοκολίτιδος τῶν ἀσθενῶν τούτων, διὰ τῆς ἐξετάσεως τῶν κοπράνων, ἡ εἰδικὴ θεραπεία (ἰδιαιτέρως τῆς ἐμετίνης) ἐπιφέρει βελτίωσιν ἢ καὶ τὴν ἵασιν σὺν τῷ χρόνῳ, ἀναλόγως τῶν περιπτώσεων, τόσῳ τῶν κλινικῶν συμπτωμάτων καὶ ὑποκειμενικῶν ἐνοχλημάτων, ὅσῳ καὶ τῶν ἀπὸ τοῦ δωδεκαδάκτυλου παρατηρουμένων ἀκτινολογικῶν ἀλλοιώσεων. Ταῦτα καταφαίνονται εἰς τὰς ἐπιδεικνυομένας ἀκτινογραφίας τῶν αὐτῶν ἀσθενῶν κατόπιν θεραπείας, ἐνθα παρατηροῦμεν ὅτι διάφοροι σπασμοὶ ἢ παραμορφώσεις κτλ. κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον ἐξαφανίζονται ἐκτὸς βεβαίων ὀρισμένων περιστατικῶν εἰς τὰ ὅποια ὑπῆρχον ἀλλοιώσεις, βαρεῖται καὶ ἔμμονοι, συμφυτικαὶ περιδωδεκαδάκτυλικαί.

II ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΣΘΕΝΩΝ. ΕΛΚΟΣ ΤΟΥ ΔΩΔΕΚΑΔΑΚΤΥΛΟΥ.

Εἰς τὴν κατηγορίαν ταύτην, ὡς ἀνωτέρω εἴπομεν, ὑπάγονται ἀσθενεῖς, οἵτινες παρουσιάζουσι χρονίαν τυφλίτιδα ἢ τυφλοκολίτιδα ἀμοιβαδικὴν μετὰ συνυπάρξεως

έλκους τοῦ δωδεκαδακτύλου καὶ τῆς κλασσικῆς αὐτοῦ συμπτωματολογίας, κλινικῆς καὶ ἀκτινολογικῆς εἰκόνος, καὶ τῶν ὁποίων πλεῖστοι ἔσχον μελαίνας ἢ αἴματεμέσεις. Εἰς τὴν τάξιν ταύτην ὑπάγονται ὡς τὰ πολλὰ ἀσθενεῖς, οἵτινες, ἀφοῦ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν παρουσίασαν κλινικὴν εἰκόνα ὡς καὶ ἀκτινογραφίας παρομοίας πρὸς τὰς τῶν ἀσθενῶν τῆς I κατηγορίας, κατέληξαν τελικῶς εἰς κλασσικὸν ἔλκος τοῦ δωδεκαδακτύλου. Κατέχομεν ἴστορικὰ ὡς καὶ πλείστας ἀκτινογραφίας τοιούτων ἀσθενῶν, οἵτινες ἔσχον πρὸ ἐτῶν δυσεντερίαν ὑποζείας ἢ λανθανούσης μορφῆς καὶ νῦν ἔτι παρουσιάζουσι τυφλίτιδας ἢ τυφλοκοιλίτιδας ἀμοιβαδικῆς φύσεως. Ἐκ τῶν πολλῶν ἴστορικῶν ἀτινα κατέχω ἃς μοὶ ἐπιτραπῇ νὰ δώσω διὰ βραχέων τὴν ἴστορίαν ἐνὸς τοιούτου ἀσθενοῦς, λίαν χαρακτηριστικὴν ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τῆς ἐξελίξεως τόσῳ τῶν κλινικῶν ὅσῳ καὶ τῶν ἀκτινολογικῶν εὑρημάτων πρὸς τὸ ἔλκος. Ἰστορικόν: Γιαγνούτσ. . . . , ἐμπορος. 48 ἐτῶν. Οὐδὲν ἐκ τοῦ αληρονομικοῦ. Ἐκ τοῦ ἀναμνηστικοῦ διηγεῖται, ὅτι ἔσχε δυσεντερίαν κατὰ τὸ 1913 ἐν τῷ στρατῷ, ἥτις δὲν ἦτο μικροβιακή, ὡς λέγει, καθόσον αἱ γενόμεναι τότε δροκαντιδράσεις ἀπέβησαν ἀρνητικαί. Κατόπιν μακρᾶς διαίτης παρῆλθον τὰ δέξια φαινόμενα, ἐξηκολούθει ὅμως νὰ ἔχῃ εὐαισθησίαν ἐντερικήν ἐπὶ μακρόν, ἀπό τινων δὲ ἐτῶν ὑποφέρει ἐξ ἐπιμόνου δυσκοιλιότητος. Ὁ ἀσθενής διηγεῖ ἡσυχον βίον, δὲν ποιεῖται χρῆσιν ποσῶς οἰνοπνευματωδῶν καὶ καπνίζει 4-5 σιγάρα δι' ἡμέρας. Ἀπὸ τοῦ 1925, βαθμηδὸν ἥρξατο παραπονούμενος διὰ δυσπεπτικὰ φαινόμενα ἀτινα σὺν τῷ χρόνῳ ἐπετάμησαν. Παρουσίασε δέξινος ἐρυγάς καὶ βάρος ἐπιγαστρικόν, ὡς λέγει, μετὰ τὸ φαγητόν. Τὰ ἐνοχλήματα ταῦτα βαθμηδὸν γίνονται ἐντονώτερα ἀπὸ τοῦ 1928-1930. Ὁ ἀσθενής ἔχει πόνους 3-5 ὥρας μετὰ τὸ φαγητὸν ἀντανακλωμένους πρὸς τὰ δύσιστα, ἐρυγάς καὶ πεῖναν ἐπώδυνον, τὰ ἐνοχλήματα δὲ ταῦτα κατευνάζονται ἐν μέρει διὰ τῆς χρήσεως ἀλκαλικῶν. Οἱ ιατροὶ τοὺς ὁποίους συμβουλεύεται, ἄλλοι μὲν διαγνωσκούσιν ὑπερχλωρυδρίαν, ἄλλοι δὲ χολοκυστίτιδα, διὸ καὶ λαμβάνει ἐπὶ καιρὸν χολαχωγὰ ἀνευ οὐδεμιᾶς ὠφελείας. Ἀκτινολογικὰ εἰδήματα. Ἀκτινοσκόπησις 1931 (κ. Πρεβεδουράκης). «Οὐδὲν κατὰ τὸν στόμαχον. Ὅπερέκκρισις δὲν ὑπάρχει. Δωδεκαδάκτυλον φυσιολογικόν. Πόνος κατὰ τὴν χοληδόχον κύστιν. Πόρισμα· χρονία χολοκυστίτις». Τὰ ἐνοχλήματα ὅμως ἐπιμένουσι καὶ συμβουλεύεται ἄλλους ιατρούς· ἐκτελεῖται νέα ἀκτινογραφία. 2^a ἀκτινογραφία 1932 (κ. Κινύρας). «Ο στόμαχος παρουσιάζει ἐλαφρὰν ὑπερτονίαν, μετρίως ηὐδημένην περιστατικότητα καὶ κατὰ περιόδους σπασμοὺς κατὰ τὸν πυλωρὸν καὶ μικροῦ βαθμοῦ ὑπερέκκρισιν. Τὸ δωδεκαδάκτυλον εἶναι φυσιολογικόν. Κατὰ τὴν πίεσιν ἐλαφρὰ εὐαισθησία. Χοληδόχος κύστις οὐδὲν ἀπέδειξ». Ἔξετάσεις κοπράνων γενόμεναι μόνον δι' αἴμοσφαιρίνην ἀποβαίνουσιν ἀργητικαί. Τὸν Αὔγουστον τοῦ 1933, ἐπειδὴ τὰ ἐνοχλήματα ηὕξησαν, μεταβαίνει εἰς τὴν Βιέννην καὶ συμβουλεύεται τὸν Norden καὶ Eiselberg. Οὗτοι ὑποβάλλουσιν αὐτὸν εἰς παντοίας ἔξετάσεις ἐργαστηριακάς καὶ ἀκτινοσκοπήσεις τῶν

διαφόρων δργάνων. Μόγον ἐξέτασις κοπράνων διὰ παράσιτα δὲν ἔγενετο. Πᾶσαι αἱ ἀκτινογραφίαι χοληδόχου καὶ νεφρῶν εἶναι ἀρνητικαί. Ἡ ἐξέτασις τοῦ στομάχου γενομένη ὑπὸ τοῦ Pape εἶναι ἡ ἐξῆς ἐν συντομίᾳ. 3η ἀκτινογραφία Pape (ἐν Βιέννη 1933). Συμπέρασμα: σκωληκοειδής φυσιολογική. Παρατηρεῖται μόνον μικρὰ ἐπιβράδυνσις τοῦ πολτοῦ ἐκ μικροῦ σπασμοῦ κατὰ τὴν πυλωροδωδεκατυλικήν χώραν». Ο Norden καὶ Eiselberg κατόπιν τῶν ἐξετάσεων τούτων διαγνώσκουσι παρασυμπαθητικοτονίαν καὶ συμβουλεύουσιν εἰς αὐτὸν διαιταν καὶ μεγάλην χρῆσιν σύκων. Κατόπιν ἐπιστροφῆς του ἐν Ἀθήναις ἐκτελεῖ νέαν 4ην ἀκτινογραφίαν μετά τινα καιρόν, ἥτις ἀποδεικνύει σπασμὸν κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον. Τέλος συμβουλεύεται καὶ ἡμᾶς τῷ 1934. «Ο ἀσθενής διηγεῖται ἡμῖν τὸ μακρὸν ἴστορικόν του καὶ ὅτι ἀπὸ ἔτους τὰ ἐνοχλήματα ηὕξησαν, οἱ δὲ πόνοι οἱ ἐπερχόμενοι 3-4 ὥρας μετὰ τὸ φαγητὸν συνοδεύονται τώρα καὶ ὑπὸ χολαρδοῦ ἐμέτου ἐνίστε. Παρουσιάζει ἀπίσχνανσιν ἔντονον καὶ ἡμικρανίας περιοδιάς, αὔτινες καταπαύουσι κατόπιν ἐμέτου, ίλιγγους, ἀϋπνίας καὶ διάφορα νευρικὰ ἐνοχλήματα ὡς καὶ δυσκοιλιότητα ἔμμονον. Ἡ ἀντικειμενικὴ ἐξέτασις ἀποδεικνύει εὐαίσθησίαν κατὰ τὴν Chauffart καὶ πόνον τῇ βαθείᾳ πιέσει εἰς τὸ παρομφαλικὸν σημεῖον. Συγχρόνως ὅμως τὸ τυφλὸν εἶναι εὐαίσθητον, ἔχει γλουγλουκισμόν, τὸ ἀνιὸν ἐπίσης εὐαίσθητον ὡς καὶ ὅλον τὸν κόλον (σπαστικὴ κολεῖτις). Τῇ βαθείᾳ πιέσει τοῦ τυφλοῦ προκαλοῦμεν πόνον κατὰ τὴν πυλωροδωδεκατυλικήν χώραν. Ἡ ἐξέτασις τῶν κοπράνων εἶναι θετικὴ δι' αἰμοσφαιρίνην. Τὰ κόπρανα ἀλλως τε ἔχουσι σαφῶς τὸ χρῶμα μελαίνης. Ἡ δὲ ἐξέτασις τῶν κοπράνων διὰ παράσιτα ἀποδεικνύει ἐπανειλημμένως τὴν ὑπαρξίην ἀμοιβάδων δυσερτερίας, ὡς ἐβεβαιώθη καὶ τὰς χρώσεις (Πάγκαλος καὶ Δαλαμπύρας). Διάγνωσις. Ἐλκος δωδεκαδακτυλὸν καὶ τυφλοκολῆτις ἀμοιβαδικὴ χρονία. Ἐκτελοῦμεν συμπτωματικὴν θεραπείαν τοῦ ἔλκους καὶ ἀντιαμοιβαδικὴν θεραπείαν, ἀμα δὲ τῇ ἔγέρσει του ἐκ τῆς κλίνης ἐκτελεῖται ἀκτινοσκόπησις καὶ ἀκτινογραφία: 5η ἀκτινολογικὴ ἐξέτασις (Λαπατσάνης 1934). Στόμαχος φυσιολογικός. Δωδεκαδάκτυλον. «Ο βολβὸς τοῦ δωδεκαδακτύλου δὲν ἐκπινόσσεται εὐχερῶς, συνεπείᾳ σπασμοῦ τοῦ πυλωροῦ καὶ ἡ πλήρωσις αὐτοῦ δὲν γίνεται φυσιολογικῶς. Παρουσιάζει δὲ βολβὸς μόνιμον ἀνώμαλον μορφὴν καὶ τῇ πιέσει εἶναι εὐαίσθητος». Ἡ ἐκκένωσις τοῦ στομάχου μετὰ $2\frac{1}{2}$ ὥρας δὲν ἔγενετο τελεία. Μετὰ 7ωρον δὲ στόμαχος κενός. Σκωληκοειδής κατὰ φύσιν, τυφλὸν καὶ κόλον σπαστικόν. Πόροισμα. «Ἐλκος τοῦ βολβοῦ τοῦ δωδεκαδακτύλου». Ο ἀσθενής ἔκτοτε ἀκολουθεῖ ἀντιαμοιβαδικὴν θεραπείαν καὶ συμπτωματικὴν τοῦ ἔλκους καὶ βαίνει καλῶς. «Ἐπαυσαν τὰ στομαχικὰ ἐνοχλήματα, οἱ πόνοι, οἱ ἔμετοι καὶ ἡ γενικὴ κατάστασις ἐβελτιώθη σημαντικῶς. Αἱ ἐπόμεναι ἐξετάσεις ἀπέδειξαν σημαντικὴν βελτίωσιν τῆς σπαστικῆς τοῦ βολβοῦ καταστάσεως. Ἡ ἀπὸ πενταετίας παρακολούθησις ἀποδεικνύει τὴν σταθερὰν αὐτοῦ βελτίωσιν. Η παρατήρησις αὕτη εἰς τὴν ὁποίαν θὰ ἡδυ-

νάμην νὰ προσθέσω καὶ ἀλλας εἶναι λίαν διδακτική. Πρόκειται περὶ παλαιᾶς τυφλοκολίτιδος ἀμοιβαδικῆς παραγγωρισθείσης καὶ ἡτις ἐπηκολούθησε τὴν ἀπὸ τοῦ 1913 δέεταν δυσεντερίαν. Εἰς αὐτὴν διακρίνομεν μετά τινα ἔτη τὴν ἐμφάνισιν γαστρικῶν ἐνοχλημάτων, διαγιγνωσκομένων ἀλλως ὑπὸ διαφόρων ἴατρων. Ἀκτινολογικῶς, ἀρχικῶς οὐδὲν ἀνευρίσκεται, εἴτα σπασμὸς κατὰ τὴν πυλωροδιαδακτυλικὴν χώραν κατ’ ἀρχὰς ἀσταθῆς, εἴτα ἐπιβράδυνσις τῆς ἐκκενώσεως καὶ τέλος σταθερὸς σπασμός, μόνιμος παραμόρφωσις καὶ ἔλκος. Ή οὐδεὶς ἀντιαμοιβαδικὴ θεραπεία ἐβελτίωσε σημαντικῶς τὴν κατάστασιν, ἀλλὰ βεβαίως, τοῦ ἔλκους σχηματισθέντος, ἢ ἀντιαμοιβαδικὴ θεραπεία δὲν δύναται νὰ δράσῃ εἰ μὴ ἐπὶ τῶν ἀμοιβαδικῆς φύσεως φλεγμονῶδῶν φαινομένων τῆς περιδιαδεκαδακτυλίτιδος. Πάντως ἡ βελτίωσις ὑπῆρξε σημαντική. Ἀναμφιβόλως ἔτοις διεγιγνώσκετο ἀπὸ τοῦ 1928 ἡ ἀμοιβαδικὴ φύσις τῶν στομαχικῶν ἐνοχλημάτων εἶναι πιθανώτατον ὅτι δὲν θὰ ἔξελίσσετο ἡ κατάστασις πρὸς ἔλκος.

Γ'. Παθογένεια.

Κατόπιν τῆς ἐκθέσεως τῶν ἀνω κλινικῶν καὶ ἀκτινολογικῶν γεγονότων, εἶναι φυσικὸν νὰ ἐρωτήσῃ τις κατὰ ποῖον μηχανισμὸν παράγονται κατὰ πρῶτον οἱ κατὰ τὴν ἀμοιβαδικὴν τυφλότιδα ἢ τυφλοκολίτιδα σπασμοὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου, ἢ, γενικώτερον, τὸ δωδεκαδακτυλικὸν σύνδρομον.

α) Ἀντανακλαστικὰ αἴτια. Εἶναι πράγματι γνωστὸν ἐκ τῆς φυσιολογίας ὅτι ὁ ἐρεθισμὸς ἐνὸς τμήματος τοῦ ἐντερικοῦ σωλήνος, χάρις εἰς τὰς πολλαπλᾶς καὶ ἐπιπλόκους ἀναστομώσεις τοῦ πνευμονογαστρικοῦ καὶ τοῦ συμπαθητικοῦ συστήματος, δύναται νὰ ἔχῃ ἀντίκτυπον ἀντανακλαστικῶς ἐπὶ ἄλλου τμήματος λίαν μακρὰν τοῦ ἐρεθιζομένου σημείου. Δύναμαι νὰ προσθέσω ἐπὶ τοῦ προκειμένου, ὡς ἡ μακρὰ πεζαρά μὲ ἐδίδαξεν, ὅτι ἰδιαιτέρως εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ χρονίας ἀμοιβαδικῆς κολίτιδος αἱ ἀντιδράσεις κατὰ κοιλιακὸν πλέγμα εἶναι ἔξαιρετικαί. Γνωρίζω ἀτομα, εἰς τὰ ὅποια ἀπλῆ ἐκθέσις τοῦ δέρματος τῆς κοιλίας εἰς τὸ ψυχος ἢ εἰς ρεῦμα ἀέρος, ἀπλῆ ἐπίθεσις ψυχρῶν χειρῶν ἐπὶ τῆς κοιλίας, μικρὰ ψυξῖς τῶν ποδῶν, εἶναι ίκανη νὰ ἐπιφέρῃ εἰς βαθύμον ἀλλοτε ἄλλον πόνους ἐντόνους κατὰ τὴν κοιλίαν, μετὰ βορβορυγμῶν, τάσσεως πρὸς κένωσιν καὶ διαρροϊκῶν ἢ βλεννωδῶν κενώσεων. Εἰς ἄλλα ἀτομα ἀρκεῖ τὴν πρωτίαν, νήστεος τοῦ στομάχου, νὰ πίωσι μικρὰ ποσότητα ψυχροῦ ὅδατος, ὅπως παρουσιάσωσι τὴν αὐτὴν κατάστασιν (ἀντ. ἐκ τοῦ στομάχου). Θὰ ἀναφέρω ἐπίσης, ὅπως ὁμιλήσω περὶ τῆς εὐαισθησίας ταύτης, τὴν παρατήρησιν, ἣν πᾶς τις δύναται νὰ κάμῃ κατὰ τὰς δέξιας δυσεντερίας, τῆς ὅποιας πικρὰν πεῖραν ἔχουσιν οἱ ἀσθενεῖς, ὅτι οὗτοι μόλις λάβωσι μικρὰν ποσότητα τροφῆς, ἢ καὶ κοχλιάριον ἐκ τοῦ φαρμάκου αὐτῶν ἔτι, αἰσθάνονται ἀμέσως τὴν ἐπέλευσιν γέων κενώσεων. Τοιαῦτα παραδείγματα θὰ ἥδυνάμην νὰ ἀναφέρω πολλὰ ἀτινα καταδεικνύουσι τὴν εἰς τὰς φλεγμονὰς τοῦ ἐντέρου

ξέαιρετικῶς ηγέημένην ἀντανακλαστικότητα Εύνόητον ἀποβαίνει ἐπομένως ὅτι ὁ ἔρεθισμὸς τοῦ τυφλοῦ ἐπὶ παραδείγματι κατὰ τὴν φλεγμονὴν αὐτοῦ, ἐν προκειμένῳ ἀμοιβαδικῆς φύσεως, εἶναι ἵκανὸς νὰ προκαλέσῃ ἀντανακλαστικῶς σπασμὸν κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον. Ἐπίσης εἶναι γνωστὸν ἀπὸ πολλοῦ ὅτι ἄλλοι ἔρεθισμοὶ τοῦ ἐντέρου ἐκ μεταζόων δύνανται νὰ προξενήσωσι σύνδρομον δωδεκαδακτυλικόν. Τοιοῦτο σύνδρομον παρετηρήθη ὑπὸ τοῦ Ziegler ἐπὶ ἀτόμων φερόντων ἀσκαρίδας ἢ τριχιούρους, δὲ Zweig (ἀναφέρεται ὑπὸ τοῦ Πράτσικα εἰς τὰς νόσους τοῦ ἐντέρου) παρετήρησε δύο περιπτώσεις αἱμορραγιῶν, διαγνωσθείσας ὡς ἔλκη τοῦ δωδεκαδακτύλου καὶ εἰς τὰς ὁποίας ἡ ἐγχείρησις δὲν ἀπέδειξεν ἔλκος, ἀλλὰ ἀσκαρίδας. Ἐπίσης δὲ Loepel παρετήρησε τὰ αὐτὰ ἐπὶ ἀτόμων φερόντων ταινίαν τὴν μονήρη ὡς καὶ νεωστὶ οἱ Λιβιερᾶτος καὶ Βαλιάνος (1925) ἐπὶ ἀσθενῶν φερόντων τριχοκέφαλον τὸν τριχίουρον. Οἱ αὐτοὶ συγγραφεῖς ἀναφέρουσιν ὅτι καὶ δὲ Dewesa, ἀπὸ τοῦ 1924, ἔκαμε παρατηρήσεις παρομοίας ἐπὶ ἀτόμων φερόντων τριχιούρους, δὲ Διαμαντόπουλος παρετήρησε σπασμὸν παροδικὸν κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον εἰς περίπτωσιν ταινίας ὑμενολέπιδος τῆς νανώδους. Εἰς ταῦτα θὰ ἥδυνάμην νὰ προσθέσω καὶ ἐγὼ ἀτομικὰς παρατηρήσεις εἰς περιπτώσεις ἐκ ταινιῶν καὶ ἀσκαρίδων.

β) *Φλεγμονώδη αἴτια.* Νεώταται ἀνατομικαὶ ἔργασίαι ὡς καὶ παρατηρήσεις κλινικαὶ καὶ ἐπεμβάσεις χειρουργικαὶ συνηγοροῦσιν ἐν προκειμένῳ ὑπὲρ τῆς ἀπόψεως ὅτι ἡ ἀμοιβαδικὴ φλεγμονὴ τοῦ τυφλοῦ καὶ τοῦ ἀνιόντος κόλου δύνανται νὰ μεταδοθῇ εἴτε ἀμέσως διὰ τῶν συμφύσεων ἀπὸ περιτυφλίτιδος εἴτε ἐμμέσως διὰ τῆς λεμφικῆς ὁδοῦ.

Πράγματι αἱ ἔργασίαι τῶν Descamps et Turnesco, Dan Berceanu ὡς καὶ αἱ μεταγενέστεραι τῶν Braithwaite καὶ Bassett ἀποδεικνύουσι τὰς στενάς σχέσεις μεταξὺ τῶν λεμφικῶν ἀγγείων τοῦ δεξιοῦ κόλου, τοῦ τυφλοῦ, τῆς σκωληκοειδοῦς ἀφ' ἐνός, καὶ τῶν λεμφικῶν γαγγλίων τοῦ δωδεκαδακτύλου (ἴδιας τῆς κάτω ἢ τρίτης μοίρας) καὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ παγκρέατος, ἀφ' ἐτέρου. Οὕτως ἀντιλαμβάνεται τις ὅτι ἡ ἀμοιβαδικὴ φλεγμονὴ τοῦ δεξιοῦ κόλου δύναται νὰ ἔχῃ ἀντίκτυπον ἐπὶ τῆς παγκρεατοδωδεκαδακτυλικῆς μοίρας καὶ ἔχομεν κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἓνα *lou* στάδιον μεταδόσεως τῆς φλεγμονῆς εἰς τὰ δωδεκαδακτυλικὰ γάγγλια, ἀτινα διογκούμενα εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπιφέρωσι πίεσιν, ἀλλοτε ἄλλου βαθμοῦ, ἐπὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου. Ἀλλ' ἡ μετάδοσις τῆς φλεγμονῆς εἰς τὰ γάγγλια θέλει φυσικῷ τῷ λόγῳ ἔρεθίσει τὸν παρακείμενον συνεκτικὸν ἴστὸν (ἐξ οὗ ἔπονται οἱ σπασμοὶ) καὶ ἀκολούθως τὰ τοιχώματα τοῦ δωδεκαδακτύλου καὶ οὕτω φθάνομεν εἰς τὴν *2nd* φάσιν τῆς περιδωδεκαδακτυλίτιδος καὶ δωδεκαδακτυλίτιδος, ἥτις δψιαίτερον δύναται νὰ καταλήξῃ εἰς συμφύσεις, αἵτινες ἔλκουσι τὸ δωδεκαδάκτυλον. Οὕτω δύνανται νὰ ἔξηγηθῶσι τὰ παρατηρούμενα φαινόμενα τῆς δωδεκαδακτυλικῆς στάσεως, τὰ κλινικὰ ἐπακόλουθα αὐτῆς, ὡς

καὶ οἱ κατὰ τὴν ἀκτινογραφίαν παρατηρούμενοι σπασμοὶ ἢ ἄλλαι παραμορφώσεις τοῦ δωδεκαδακτύου κατὰ τὴν ἀμοιβαδικὴν τυφλοκολίτιδα.

Τοιοῦτον μηχανισμὸν παραδέχονται διάφοροι παρατηρηταὶ καὶ διὰ τοὺς κατὰ τὰς παθήσεις τοῦ ἐντέρου παρατηρουμένους σπασμούς, Ἰδιαιτέρως δὲ ἐμελετήθησαν καὶ εἴναι περισσότερον γνωστοὶ οἱ σπασμοὶ τοῦ δωδεκαδακτύου κατὰ τὴν σκωληκοειδίτιδα.

Οὕτως οἱ Enriquez, Beauman καὶ Ἰδιαιτέρως ἡ σχολὴ τοῦ Carnot ἀπὸ τοῦ 1920 μελετῶσι τὰς περισπλαγχνίτιδας καὶ τὰς σχέσεις αὐτῶν πρὸς τὴν σκωληκοειδίτιδα. Ἰδιαιτέρας δὲ μνείας ἔξιαι λόγου εἴναι αἱ ἐργασίαι τοῦ Basset, τοῦ Terris, Tremollière, de Vadder (1925 - 1928) ὡς καὶ αἱ μεταγενέστεραι τοῦ Brodin καὶ τῶν μαθητῶν τοῦ Tedesco καὶ Geraud (1934 - 1935) ἐπὶ τῶν σπασμῶν καὶ τῆς χρονίας δωδεκαδακτυλικῆς στάσεως κατὰ τὰς σκωληκοειδίτιδας. Ἀνεξαρτήτως λοιπὸν τῶν γνωστῶν ἥδη καὶ καλῶς μελετηθέντων σπασμῶν τοῦ δωδεκαδακτύου ἴδιᾳ κατὰ τὰς σκωληκοειδίτιδας, σκοπός μον ἐν τῇ παρούσῃ ἐργασίᾳ εἴναι νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν ἐπὶ τῶν κατὰ τὴν ἀμοιβαδικὴν τυφλοκολίτιδα σπαστικῶν καταστάσεων τοῦ δωδεκαδακτύλου.

Ἐπιχειρήματα θεραπευτικά. Ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων ἐπιχειρημάτων, κλινικῶν, ἀκτινολογικῶν καὶ ἐργαστηριακῶν ὡς πρὸς τὰς σχέσεις τοῦ δωδεκαδακτυλικοῦ συνδρόμου καὶ τῆς ἀμοιβαδιάσεως θὰ προσθέσω καὶ ἄλλην κλινικὴν παρατήρησιν· ὅτι παρατηρεῖται ἔξαρσις τῶν γαστροδωδεκαδακτυλικῶν τούτων ἐνοχλημάτων συχνάκις κατὰ τοὺς παροξυσμοὺς τῆς κολίτιδος. Ἄλλ' ἡ στενὴ σχέσις μεταξὺ τῶν δύο παθήσεων καταφαίνεται καὶ ἐκ τῆς ἐπιδράσεως τῆς εἰδικῆς θεραπείας καὶ Ἰδιαιτέρως τῆς ἐμετίνης ἐπὶ τῶν ἐνοχλημάτων τούτων. Οὕτω οἱ πλεῖστοι τῶν ἀσθενῶν τούτων παρουσιάζουσι κατόπιν θεραπείας βελτίωσιν, τινὲς δὲ καὶ ἵστιν τόσῳ τῶν πόνων ἢ γενικῶς τῶν κλινικῶν φαινομένων τῆς γαστροδωδεκαδακτυλικῆς συμπτωματολογίας, ὅσῳ καὶ τῶν ἀκτινολογικῶν εὑρημάτων. Η θεραπεία ὅμως αὔτη, συμφώνως πρὸς τὰς δοξασίας ἡμῶν καὶ ἄλλων ὅτι ἡ ἀμοιβαδίασις εἴναι νόσος δυσθεράπευτος, (καθόσον εἴναι κατ' ἔξοχὴν χρονία καὶ ύποτροπιάζουσα), δέον νὰ γίνεται κατὰ περιόδους καὶ οὐχὶ ἐφάπαξ.

Οὕτω πως, ἔχοντες ὑπ' ὄψιν τὸ τυφλοδωδεκαδακτυλικὸν ἀμοιβαδικὸν σύνδρομον καὶ διαγνωσκούντες αὐτὸν ἐνωρὶς θὰ ἔχωμεν τὴν εὐχαρίστησιν νὰ ἴδωμεν πλείστους τῶν ἀσθενῶν τούτων θεραπευομένους ἢ βελτιουμένους· καὶ λέγω πλείστους, καθόσον τῆς διαγνώσεως γινομένης ὁψιαίτερον καὶ ἀναπτυσσομένης περιδωδεκαδακτυλίτιδος, συμφύσεων ὡργανωμένων, στενωτικῆς καταστάσεως, εύνόητον ἀποβαίνει ὅτι ἡ εἰδικὴ θεραπεία δὲν δύναται νὰ δράσῃ ἀποτελεσματικῶς.

ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΑΜΟΙΒΑΔΙΚΗΣ ΤΥΦΛΟΠΕΡΙΔΩΛΕΚΑΔΑΚΤΥΛΙΤΙΔΟΣ ΕΝ ΤΗΙ ΓΕΝΕΣΕΙ
ΕΝΙΩΝ ΕΛΚΩΝ ΤΟΥ ΔΩΔΕΚΑΔΑΚΤΥΛΟΥ

‘Ανακεφαλαιοῦντες τὰ ἄνω εὐρήματα, παραδεχόμεθα ὅτι μία παλαιὰ ἀμοιβαδικὴ τυφλεῖτις ἢ κολεῖτις, ἰδιαιτέρως ἐντοπιζομένη κατὰ τὸ τυφλὸν καὶ δεξιὸν κόλον, παρερχομένη ὡς τὰ πολλὰ ἀπαρατήρητος καὶ διὰ τοῦτο μένουσα ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἄνευ εἰδικῆς θεραπείας, εἶναι ίκανὴ νὰ δώσῃ συμπτωματολογίαν γαστροδωδεκαδακτυλικήν, χαρακτηριζομένην διὰ κλινικῶν σημείων εἰδικῆς δυσπεψίας καὶ ἀκτινολογικῶν εύρημάτων κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον. Ἡ χρονία φλεγμονὴ τοῦ τυφλοῦ ἢ τοῦ δεξιοῦ κόλου δύναται νὰ ἔχῃ ἀπήχησιν ἐπὶ τοῦ δωδεκαδακτύλου εἴτε ἀνακλαστικῶς εἴτε διὰ μεταδόσεως τῆς φλεγμονῆς (ὅπερ νομίζομεν καὶ συνηθέστερον) ἀπὸ τοῦ ἐντέρου διὰ τῆς λυμφατικῆς δόδοι. Ἡ μετάδοσις τῆς φλεγμονῆς ἀπεξεργάζεται εἴτε διύγκωσιν τῶν κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον λεμφικῶν γαγγλίων, ίδιᾳ περὶ τὴν κάτω μοῖραν αὐτοῦ, ἀδενίτιδα, ἥτις εἶναι δυνατὸν ἔν τινι μέτρῳ νὰ ἔξασκήσῃ πίεσιν κατ’ αὐτό, εἴτε συγχρόνως, ὅπερ καὶ συνηθέστερον, φλεγμονὴν τοῦ περιδωδεκαδακτυλικοῦ συνεκτικοῦ ἴστοῦ. Ἀποτέλεσμα τούτων εἶναι ἀρχικῶς ὁ σπασμός, εἴτε κατὰ τὸν βολβὸν εἴτε κατὰ τὴν κάτω καμπήν. Ἐν συνεχείᾳ ἐπέρχεται στάσις ίδιᾳ εἰς τὴν κατιούσαν μοῖραν τοῦ δωδεκαδακτύλου, εἰς ἣν ὡς γνωστὸν τὰ ἐκ τοῦ στομάχου προερχόμενα προϊόντα τῆς πέψεως προσμείγνυνται τῇ χολῇ καὶ τῷ παγκρεατικῷ ὑγρῷ. Ἡ στάσις αὕτη ὡς καὶ ἡ κατ’ αὐτὸν ἀπορρόφησις διαφόρων τοξικῶν ούσιῶν ἔξηγεται τὰς ἐμμόνους ἡμικρανίας, τοὺς ἐμέτους, τοὺς Ἰλίγγους, τὴν κατάπτωσιν καὶ σειρὰν ὅλην κλινικῶν συμπτωμάτων, ἀτινα παρατηροῦνται. Οὕτω πως, μηχανικὴ πίεσις, ἐπιβράδυνσις τῆς ἐκκενώσεως, τοξικὴ ἐπίδρασις καὶ ὑπερέκκρισις δευτεροπαθῆς ἐπιφέρουσι φλεγμονὴν τοῦ βλεννογόνου τοῦ δωδεκαδακτύλου ἥτις μεταδίδεται βαθμηδόν καὶ εἰς τὰ τοιχώματα αὐτοῦ, τελικῶς δὲ ἀναπτύσσονται συμφύσεις περιδωδεκαδακτυλικαί. Τοιουτοτρόπως ὁ ἀρχικὸς σπασμὸς γίνεται μόνιμος ὡς καὶ αἱ παραμορφώσεις, ἡ δὲ περιδωδεκαδακτυλίτις ἔξελισσεται πλέον ὡς αὐτόνομος πάθητις. Οὕτω σὺν τῷ χρόνῳ ἐπαυξάνουσι τὰ φλεγμονώδη φαινόμενα κατὰ τὸ βλεννογόνον αὐτοῦ καὶ φθάνονται εἰς τὴν δωδεκαδακτυλικοῦ βλεννογόνου, ἔτοιμάζει (ἀς μᾶς ἐπιτραπῇ ἡ ἔκφρασις) ὑποψηφίους διὰ τὸ πραγματικὸν ἔλκος. Ἐπὶ τῆς δωδεκαδακτυλίτιδος ταύτης τελικῶς, νομίζομεν, ἐνοφθαλμίζεται κλαστικὸν ἔλκος. Ἡ ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν κλινικὴ παρατήρησις ἀποδεικνύει ὅτι τὸ πρᾶγμα ἔχει οὕτως. Παράδειγμα κλαστικὸν τοιοῦτο ἐδώσαμεν εἰς τὴν ἄνω ἀναφερομένην κλινικὴν ἴστορίαν ἐνδὸς ἀσθενοῦς, εἰς τὴν ὅποιαν κατὰ τὴν χρονίαν ἀμοιβαδικὴν τυφλοκολίτιδα ἀνευρίσκει τις ὅλα τὰ ἀνωτέρω ἀναφερθέντα στάδια κλινικὰ καὶ ἀκτινολογικὰ πρὸ τῆς καταλήξεως εἰς τὸ ἔλκος, ἀτινα ἀνεπτύχθησαν ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τῆς παλαιᾶς, παραγγωρισθείσης ἀπὸ ἐτῶν καὶ οὐδέποτε ὑποβληθείσης εἰς θεραπείαν παθήσεως

του, τῆς ἀμοιβαδικῆς τυφλοκολίτιδος. Οὕτω ἀρχικῶς παρατηροῦνται ἀόριστα ἐνοχλήματα γαστρικά, ἀτινα παρ' ὅλην τὴν δίαιταν καὶ θεραπείαν ἐπιμένουσι. Ὁψιαίτερον τὰ ἐνοχλήματα αὐξάνουσι καὶ ἡ συμπτωματολογία εἶναι γαστροδωδεκαδακτυλική, αἱ διαγνώσεις ποικίλλουν καὶ οἱ πλεῖστοι στρέφονται πρὸς μίαν χολοκυστίτιδα. Οἱ ἀκτινολόγοι, ἄλλοι μὲν εὑρίσκουσι μικρὸν σπασμὸν κατὰ τὸν πυλωρὸν ἐνῷ ἄλλοι οὐδὲν παρατηροῦσι· τούτεστι παρατηρεῖται δυσαναλογία μεταξὺ τῶν κλινικῶν σημείων καὶ τῶν ἀκτινολογικῶν εὑρημάτων (δωδεκαδακτυλικὸν σύνδρομον). Ἀλλ' ἡ πάθησις ἔξελισσεται· παρατηροῦνται ἔμετοι, πόνοι ἔντονοι καὶ ὁ ἀσθενής μεταβαίνει εἰς Βιέννην, ὅπως συμβουλευθῇ ἐπιστημονικάς κορυφάς, τὸν Norden, Eiselberg καὶ ἄλλους, ἄλλα καὶ ἐκεῖ παρατηρεῖται δυσαναλογία μεταξὺ τῶν ἀκτινολογικῶν εὑρημάτων καὶ τῶν κλινικῶν τοιούτων, διὸ καὶ παρὰ τὰς ποικίλας ἔργαστηριακάς ἔξετάσεις (ἐκτὸς τῆς ἔξετάσεως τῶν κοπράνων δι' ἀμοιβάδας, ἥτις δὲν ἔγενετο) ὁ Norden ἀποφανεται· ὅτι πρόκειται περὶ παρασυμπαθητικοτονίας. Ἐν τούτοις ἡ πάθησις παρὰ τὰς διαίτας ὡς ἀκολουθεῖ τῇ συμβουλῇ τοῦ διαπρεποῦς τῆς Βιέννης παθολόγου ἔξελισσεται, κλινικῶς δὲ παρατηροῦνται φαινόμενα δωδεκαδακτυλικῆς στάσεως καὶ τελικῶς ἀναπτύσσεται ἔλκος, ὅπερ διαγνωσκεται ἐν Ἀθήναις ὡς καὶ ἡ φύσις τῆς παλαιᾶς αὐτοῦ τυφλοκολίτιδος. Τὰ γεγονότα ταῦτα ἀποδεικνύουσιν ὅτι τὸ κατὰ τὴν χρονίαν ἀμοιβαδικὴν τυφλοκολίτιδα παρατηρούμενον δωδεκαδακτυλικὸν σύνδρομον προδιαθέτει καὶ εύνοεῖ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἔλκους.

'Απαραιτητον ἀποβαίνει πρὶν τελειώσωμεν τὴν παροῦσαν μικρὰν μελέτην νὰ προσθέσωμεν ὅτι ἀνεξαρτήτως τῆς σκωληκοειδίτιδος, τῶν παθήσεων τοῦ δεξιοῦ κόλου καὶ ἴδια τῆς ἀμοιβαδικῆς τυφλοκολίτιδος, αἵτινες δίδουσι σπασμὸν τοῦ δωδεκαδακτύλου διὰ τοῦ μηχανισμοῦ ὃν ἔξηγήσαμεν (περιδωδεκαδακτυλίτιδος) καὶ ἄλλαι παθήσεις δύνανται νὰ δώσωσι σπασμὸν τοιούτους. Μεταξὺ αὐτῶν πρωτεύουσαν θέσιν κατέχουσιν αἱ χρόνιαι χολοκυστίτιδες καὶ περιχολοκυστίτιδες διαφόρου φύσεως καὶ ἐν προκειμένῳ ἡ ἀμοιβαδικὴ τυφλοχολοκυστίτις, ἐπὶ τῆς ὁποίας ἀπὸ ἐτῶν ἐπεστήσαμεν τὴν προσοχὴν καὶ ἥτις δυνατὸν νὰ συνυπάρχῃ. Δὲν θὰ ἐπιμείνωμεν ὅμως περιστότερον ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου.

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ

I. Παρατηρεῖται μετὰ μεγάλης συχνότητος κατὰ τὴν χρονίαν ἀμοιβαδίασιν, ἵδιᾳ τὴν ἐντοπιζόμενην κατὰ τὸ τυφλὸν καὶ τὸ δεξιὸν κόλον, δωδεκαδακτυλικὸν σύνδρομον, χαρακτηριζόμενον κλινικῶς δι' εἰδικῆς δυσπεψίας καὶ ἀκτινολογικῶς διὰ σπασμῶν κατὰ τὸ δωδεκαδάκτυλον.

II. Ἀρχικῶς παρατηρεῖται δυσαναλογία μεταξὺ τῶν κλινικῶν σημείων καὶ τῶν ἀκτινολογικῶν εὑρημάτων· δψιαίτερον ὅμως τὰ φαινόμενα ταῦτα ἔξελισσονται, ἀκτι-

νολογικώς δὲ ἔκτὸς τῶν σπασμῶν παρατηροῦνται μόνιμοι παραμορφώσεις, ἐπιβράδυνσις τῆς διόδου τοῦ βαριούχου πολτοῦ καὶ στάσις.

III. Τὸ τυφλοδωδεκαδακτυλικὸν τοῦτο σύνδρομον εἶναι εἰς ὅμεσον σχέσιν πρὸς τὴν ἀμοιβαδικὴν φλεγμονὴν τοῦ κόλου, ἥτις παράγει διὰ λεμφικῆς δόδοι φλεγμονὴν τῶν περιδωδεκαδακτυλικῶν γαγγλίων, τοῦ πέριξ συνεκτικοῦ ἴστοι (περιδωδεκαδακτυλῖτις) καὶ τελικῶς φαινόμενα δωδεκαδακτυλικῆς στάσεως μετὰ φλεγμονῆς κατ' αὐτὸ (δωδεκαδακτυλῖτις).

IV. Ἡ κατάστασις αὕτη προδιαθέτει διὰ τὴν ἐμφάνισιν τοῦ δωδεκαδακτυλικοῦ ἔλκους. Ἀντιλαμβάνεται τις τὴν σημασίαν τῆς ἐγκαίρου διαγνώσεως τῆς ἀμοιβαδικῆς τυφλοπεριδωδεκαδακτυλίτιδος, καθόπον ἡ εἰδικὴ θεραπεία, ἐγκαίρως ἐφαρμοζομένη, ἐνεργεῖ εύνοικῶς ἢ καὶ τελικῶς θεραπεύει τὰς ἄνω ἀναφερομένας παθολογικὰς διαταραχὰς καὶ προλαμβάνει οὕτω τὴν ἐγκατάστασιν τοῦ δεδεκαδακτυλικοῦ ἔλκους.

RÉSUMÉ

I. L'amibiase est une maladie fréquente en Grèce. Elle revêt, le plus souvent, une forme de colite chronique et c'est la raison pour laquelle elle passe souvent inaperçue.

II. On observe fréquemment au cours de la typhlocolite amibieuse méconnue, et pour cette raison non soumise à un traitement spécifique, un *syndrôme duodénal*, caractérisé cliniquement par une dyspepsie spéciale, des douleurs et radiologiquement par des spasmes au niveau du duodénum.

III. Au début les constatations radiologiques ne sont pas aussi importants que les signes cliniques et les troubles accusés par les malades. Mais dans une période plus avancée on observe des spasmes nets, des déformations et un retard de l'évacuation au niveau du duodénum. Ces troubles sont en rapport direct avec l'inflammation du cæcum et du côlon droit et s'expliquent par une periduodénite et duodénite à la suite de la propagation de l'inflammation (grâce aux communications lymphatiques directes entre les lymphatiques du côlon droit et les ganglions periduodénaux) du côlon aux ganglions duodénopancréatiques et le tissu conjonctif periduodénal.

Ces phénomènes évoluent vers la stase duodénale.

IV. Le traitement spécifique antiamibien améliore ou guérit ces troubles duodénaux, suivant les cas, d'où l'importance d'un diagnostic précoce.

V. Ces troubles, non diagnostiqués et non soumis au traitement spécifique évoluent à la longue et après avoir passé par des phases: des spasmes, periduodénite, duodénite, stase duodénale, peuvent aboutir finalement à un ulcère classique du duodénum.